



## تفاهم‌نامه همکاری

به منظور فراهم نمودن زمینه همکاری‌های مشترک آموزشی، پژوهشی و سایر امور مرتبط، این تفاهم‌نامه بین پژوهشگاه استاندارد، به نمایندگی خاتمه متصوره مظاہری به نشانی کرج، میدان استاندارد، سازمان ملی استاندارد، صندوق پستی ۳۱۷۴۷۲۴۵۶۳، تلفن ۰۲۶-۳۲۸۲۳۷۱۶ و دانشگاه سهند تبریز به نمایندگی آقای فرهنگ عباسی به نشانی تبریز، شهر جدید سهند، پردیس دانشگاه صنعتی سهند تلفن ۰۴۱۳۳۴۵۸۷۷ و فاکس ۰۴۱۳۳۴۵۹۲۳۹ که در این تفاهم نامه، به ترتیب پژوهشگاه و دانشگاه نامیده می‌شوند، به شرح ذیل منعقد می‌گردد.

### ماده (۱) موضوع

موضوع این تفاهم‌نامه، ایجاد همکاری‌های مشترک و تبادل اطلاعات، تجربیات، توانمندی‌های علمی، فنی و کارشناسی با هدف ارائه خدمات آموزشی، پژوهشی و اجرای سایر پروژه‌های مشترک است.

### ماده (۲) زمینه‌های همکاری

- ۱-۱ استفاده از توانمندی‌ها و ظرفیت‌های علمی و فنی متخصصین دانشگاه در زمینه تدوین استانداردهای ملی و بین‌المللی
- ۱-۲ تبدیل یافته‌های علمی حاصل از فعالیت‌های پژوهشی دانشگاه دارای قابلیت لازم، به استانداردهای ملی و بین‌المللی
- ۱-۳ فراهم نمودن زمینه مشترک برای عضویت و مشارکت اعضای هیأت علمی و کارکنان غیر هیأت علمی آموزش دیده دانشگاه در کمیته‌های تخصصی تدوین استانداردهای ملی و بین‌المللی
- ۱-۴ مشارکت در دوره‌ی و نظارت بر تدوین استانداردهای پژوهش محور
- ۱-۵ امکان برگزاری دوره‌های آموزشی جهت آشنایی دانشجویان با مباحث استاندارد و استانداردسازی و آماده‌سازی دانشجویان
- ۱-۶ پیشنهاد ارائه دو واحد درس اختیاری استانداردسازی در فهرست دروس انتخابی دانشجویان دانشگاه در رشته‌های مرتبط در چارچوب مقررات جاری دانشگاه
- ۱-۷ اشاعه فرهنگ استانداردسازی
- ۱-۸ انعکاس اولویت‌های تحقیقاتی و نیازهای فن‌آورانه طرفین به یکدیگر
- ۱-۹ هدایت و حمایت از پایان‌نامه‌های تحصیلی به ویژه در مقاطع کارشناسی ارشد و دکتری در راستای تحقق اولویت پژوهشی پژوهشگاه

تبصره ۱: این تفاهم‌نامه جز درخصوص تعهدات محترمانگی غیر الزام‌آور بوده و سند حاضر به منزله چارچوب کلی اعلام آمادگی برای همکاری‌های آتی تلقی شده و به هیچ عنوان تعهد مالی و حقوقی برای طرفین ایجاد نکرده و هرگونه همکاری دارای تعهدات مزبور تنها از طریق عقد قرارداد یا استناد الزام‌آور دیگر پس از کسب مجوزهای لازم صورت خواهد گرفت.

تبصره ۲: درصورت وجود هرگونه تضاد و مغایرت بین مفاد تفاهم‌نامه حاضر و یا رابطه حقوقی طرفین مقررات مندرج در تبصره یک پیش گفته بر سایر مستندات طرفین حاکم خواهد بود.

### ماده (۳) روش اجرایی

- ۱-۳ معرفی نماینده نمایندگان طرفین، بعد از امضاء و تبادل تفاهمنامه، به منظور تشکیل کارگروه مشترک
- ۲-۳ برنامه‌ریزی و هماهنگی برای جلسات مشترک ماهانه
- ۳-۳ انعکاس صورت جلسات و تصمیمات اتخاذ شده در کارگروه مشترک، به مدیران طرفین جهت ابلاغ و اجرا
- ۴-۳ بررسی و ارزیابی نحوه پیشرفت مقاد تفاهمنامه از طریق برگزاری جلسه هماهنگی بین مدیران / نمایندگان طرفین
- ۵-۳ تعهدات مالی و حقوقی تنها به تبع امضای اسناد الزام آور ایجاد خواهد شد و تبادل تفاهمنامه تعهد مالی و حقوقی برای طرفین ایجاد خواهد کرد.

### ماده (۴) مدت اعتبار تفاهمنامه

- ۱-۴ اعتبار تفاهمنامه از زمان امضای آن به مدت سه سال تعیین می‌شود و با اعلام قبلی و موافقت طرفین قابل اصلاح و تمدید می‌باشد.
- ۲-۴ در صورت اتمام مدت اعتبار و عدم تمدید آن، تمامی تعهدات پذیرفته شده بر اساس اسناد الزام آور توسط طرفین اجرا خواهد شد.

### ماده (۵) مالکیت معنوی نتایج حاصل از تفاهمنامه

- ۱-۵ مالکیت کلیه حقوق مادی و معنوی ناشی از این تفاهمنامه و قراردادهای منعقده فی مابین، چه در زمان اجرا و چه پس از آن به صورت مشترک متعلق به طرفین بوده و میزان سهم هر یک از طرفین در هر یک از قراردادهای مربوط، به صورت شفاف و صریح تعیین خواهد شد و استفاده از آن، تنها با کسب موافقت کتبی طرف دیگر، مجاز است.
- ۲-۵ چنانچه در راستای اجرای مقاد تفاهمنامه حاضر هزینه‌های ایجاد شده باشد هیچ یک از طرفین حق ندارد هزینه مربور را از طرف دیگر مطالبه کند. هریک از طرفین مسؤولیت پرداخت هزینه‌های خود که ناشی از مذاکره، نشست‌ها، جلسات و موارد مشابه مربوط به اجرای موضوع تفاهمنامه حاضر هستند را پذیرفته و حق هرگونه ادعایی در این خصوص را از خود سلب می‌کنند.
- ۳-۵ از آنجایی که علت اصلی انعقاد تفاهمنامه شخصیت دانشگاه سهند تبریز و پژوهشگاه استاندارد می‌باشد، لذا طرفین حق ندارند تفاهمنامه حاضر را به طور کامل یا حتی جزئی به شخص یا اشخاص ثالث واگذار کنند.

### ماده (۶) حفظ محترمانگی

- ۱-۶ طرفین اطلاعات فنی، اسناد و مدارک، داده‌ها، و نقشه‌هایی را که از یکدیگر دریافت می‌کنند به عنوان اطلاعات محترمانه تلقی کرده و نزد اشخاص ثالث افشا نخواهند کرد.
- ۲-۶ هریک از طرفین متعهد می‌گردد که اطلاعات اخذ شده از طرف مقابل را به صورت مستقیم و یا غیرمستقیم، بدون مجوز طرف مقابل در اختیار شخص دیگری قرار ندهند. این اطلاعات شامل توضیحات، نقشه‌ها، مشخصات فنی و نتایج آزمون، پیشنهادهای فنی یا اقتصادی و یا هر نوع مدرک دیگری است که از طرفین جهت پیشنهاد و اجرای پروژه ارائه گردد. اطلاعاتی که برای عموم منتشر شده است.
- ✓ اطلاعاتی که از منابعی غیر از طرف مقابل و به صورت مجاز اخذ شده باشد.



- ✓ اطلاعاتی که قبل از انعقاد تفاهم‌نامه اخذ کرده باشند.
- ✓ اطلاعاتی که طرفین قانوناً ملزم به افشاء آن می‌باشند.

۶- تعهدات موضوع این ماده تا ۱۵ سال پس از تاریخ خاتمه فرارداد نیز باید رعایت شوند.

#### ماده (۷) حل اختلاف

در صورت بروز اختلاف در اجرای مفاد تفاهم‌نامه، موارد اختلاف ابتدا در سطح کارشناسی و بعد از آن در سطح عالی ترین مدیران دوطرف حل و فصل خواهد شد. در صورت عدم حصول راه حل مورد توافق توسط طرفین، اختلاف بوجود آمده از طریق مراجع قانونی جمهوری اسلامی ایران حل و فصل خواهد شد.

#### ماده (۸) شرایط خاتمه

هر یک از طرفین تفاهم‌نامه می‌تواند در صورت عدم تمايل به ادامه همکاري، با اعلام كتبی ، نسبت به خاتمه يك طرفه قرارداد اقدام تمايد.

تبصره: خاتمه تفاهم‌نامه یا اتمام مدت آن، تأثیری بر قراردادهای منعقده ناشی از این تفاهم‌نامه نداشته و طرفین موظف به انجام کامل تعهدات خود بر اساس مفاد قراردادهای مربوط هستند.

#### ماده (۹) نشانی طرفين

نشانی طرفین تفاهم‌نامه به شرح مندرج در مقدمه تفاهم‌نامه حاضر می‌باشد. هرگاه هریک از طرفین نشانی خود را تغییر دهد موظف می‌باشد حداقل طی یک هفته نشانی جدید خودرا در اختیار طرف مقابل قرار دهد.

#### ماده (۱۰) فسخ تفاهم‌نامه

این تفاهم‌نامه در ۱۰ ماده، و ۲ نسخه منحدالمتن و دارای اعتبار یکسان تهیه، تنظیم و براساس قوانین جمهوری اسلامی ایران بین طرفین مبادله شد.

فرهنگ عباسی  
معاون پژوهشی

منصوره مظاہری  
سرپرست معاونت پژوهشی